**Zeitschrift:** Magazine aide et soins à domicile : revue spécialisée de l'Association

suisse des services d'aide et de soins à domicile

**Herausgeber:** Spitex Verband Schweiz

**Band:** - (2017)

Heft: 6

Rubrik: Impressum

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Sudoku

# **Impressum**

Aide et soins à domicile Suisse Sulgenauweg 38, 3007 Berne 23 Tél. +41 31 381 22 81 admin@spitex.ch, www.spitex.ch

#### Rédaction

Magazine Aide et Soins à Domicile Sulgenauweg 38, 3007 Berne 23 Tél. +41 31 370 17 59 redaction@magazineasd.ch www.magazineasd.ch

#### ISSN 2296-6994

#### Parution

6 × par an en print et en version numérique

# Délai pour les annonces

16 janvier 2018 (édition 1/2018)

# Tirage total 6000 exemplaires

1500 exemplaires en français 4200 exemplaires en allemand 300 exemplaires en italien (supplément)

Service abonnements Magazine ASD Industriestrasse 37, 3178 Bösingen Tél. 031 740 97 87, abo@spitexmagazin.ch

### Rédaction

Nadia Rambaldi, rédactrice responsable (RA) Pierre Gumy (PG) Militza Bodi (mb) Annemarie Fischer (fi) Christa Lanzicher (cl) Stefano Motta (sm) Nicole Hermann (nh)

## Ont collaboré à ce numéro

Stefan Hugentobler, Vincent Pezzatti, Guy Perrenoud

#### Corrections

Ilse-Helen Rimoldi

### Annonces

Pomcanys Marketing SA Tina Bickel, Directrice de la maison d'édition Aargauerstrasse 250, 8048 Zurich Tél. +41 44 496 10 22 Mobile +41 79 674 29 13 tina.bickel@pomcanys.ch www.pomcanvs.ch

## Conception visuelle / Mise en page

Pomcanys Marketing AG, Zurich www.pomcanys.ch

#### Impression

Stutz Medien AG, Wädenswil www.stutz-medien.ch

# imprimé en

# L'utilisation et la reproduction des articles

sont soumis à une autorisation de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas retournés.

1	7	a			4		6	
Ь								8
5	8		1					
		4		2	7	6	С	
9			8		3			7
		3	4	6		9		
					6		3	1
6								
	3		5		d		9	6

### Envoyez-nous la solution par e-mail:

Magazine ASD, Concours Sulgenauweg 38, 3007 Berne 23 concours@magazineasd.ch

# Délai pour les envois: 16 janvier 2018

Peuvent participer tous les lecteurs du Magazine ASD, à l'exception des employés de l'Aide et soins à domicile Suisse et leurs familles Les gagnants qui auront été tirés au sort seront informés. Aucune correspondance ne sera échangée à ce sujet. La voie judiciaire est exclue.

Jouez et envoyez-nous la réponse! Le tirage au sort permet de gagner l'un des trois exemplaires de



# L'inégalité et la promotion de la santé

red. La 19<sup>e</sup> Conférence nationale sur la promotion de la santé et la 4° Conférence des parties prenantes MNT auront lieu le 18 janvier 2018 à l'Eventfabrik de Berne. Elles sont organisées conjointement par Promotion Santé Suisse et l'Office fédéral de la santé publique et se dérouleront en français et en allemand avec une traduction simultanée pour les séances pleinières. Le programme de cette journée est dédié à l'égalité des chances dans la promotion de la santé et la prévention.

Dans la Stratégie nationale de prévention des maladies non transmissibles (Stratégie MNT) et dans l'Agenda 2030 de développement durable, le constat est le même: il faut réduire les inégalités de santé. En Suisse comme ailleurs, les déterminants sociaux de la santé jouent un rôle considérable pour vivre en bonne santé

physique et psychique. Mais les ressources nécessaires au maintien d'une bonne santé sont, malheureusement, souvent réparties de manière inégale.

L'objectif de cette conférence est d'informer non seulement sur l'état de la situation en Suisse mais aussi sur les approches qui permettent de renforcer l'égalité des chances dans la santé. De nombreuses présentations et de nombreux ateliers vous montreront comment il est possible de mieux intégrer les personnes vulnérables dans les plans d'action cantonaux de promotion de la santé, dans les politiques communales et dans divers projets d'organisations non gouvernementales ou d'entreprises privées.

Eventfabrik à Berne, le 18 janvier 2018.

Inscription nécessaire sur



www.conference.promotionsante.ch/fr